



**Programme des
Nations Unies
pour l'environnement**



Distr.
RESTREINTE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/29/3
29 octobre 1999

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Vingt-neuvième réunion
Beijing, 24-26 novembre 1999

RAPPORT DU TRÉSORIER

État du Fonds au 20 octobre 1999

1. Les tableaux présentés dans les pages suivantes contiennent l'information sur l'état du Fonds et des contributions enregistrées par le PNUE au 20 octobre 1999 en tenant compte pleinement de toutes les approbations de la part des vingt-septième et vingt-huitième réunions du Comité exécutif.
2. Depuis le rapport précédent soumis à la vingt-huitième réunion du Comité exécutif au mois de juillet 1999, et après les décaissements associés aux approbations de cette réunion et de la récente autorisation du Secrétariat de verser la deuxième tranche du versement de 1999 en vertu de l'accord sur le secteur de la production en Chine, un solde de 3,3 millions \$US est disponible pour de nouvelles allocations à la vingt-neuvième réunion du Comité exécutif.
3. À ce jour, treize Parties ont payé leur contribution de 1999 et des contributions partielles ont été reçues de neuf autres parties. Au total les contributions reçues jusqu'à maintenant pour 1999 s'élèvent à environ 40 millions \$US, environ 31 % des contributions promises. Il n'y a eu aucun changement relativement aux contributions de 1998 depuis le dernier rapport, au mois de juillet 1999.

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

ÉTAT DU FONDS (EN \$ US)

Au 20 Octobre 1999

| | |
|--|--------------------|
| REVENUS | |
| Contributions reçues | |
| - Paiements en espèces et billets à ordre encaissés | 792,262,708 |
| - Billets à ordre en main | 83,232,236 |
| - Coopération bilatérale | 31,582,469 |
| - Intérêts créditeurs | 71,878,141 |
| - Revenus divers | 3,994,437 |
| Total des Revenus | 982,949,991 |
| AFFECTATIONS ET PROVISIONS | |
| - PNUD | 270,157,453 |
| - PNUE | 39,453,660 |
| - ONUDI | 204,532,563 |
| - Banque Mondiale | 407,850,546 |
| Total des affectations aux agences d'exécution | 921,994,222 |
| Coûts du Secrétariat et Comité exécutif (91-98) comprennent | |
| - les fonds pour couvrir les contrats du personnel jusqu'en 2001 | 25,085,390 |
| Activités de surveillance et d'évaluation approuvées à la 22e | |
| - réunion du Comité exécutif | 361,000 |
| Activités de vérification technique approuvées à la 24e réunion | |
| - du Comité exécutif | 600,000 |
| Coopération bilatérale | 31,582,469 |
| Provision pour baisses de valeur des billets à ordre dans le cadre | |
| - de nouveaux projets bilatéraux | |
| Total des affectations et provisions | 979,623,081 |
| SOLDE DISPONIBLE POUR DE NOUVELLES AFFECTATIONS | 3,326,910 |

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
SOMMAIRE DES ÉTATS DE CONTRIBUTIONS ET AUTRES REVENUS 1991 - 1998
 Au 20 Octobre 1999

| Description | 1991 | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 | 1999 | TOTAL |
|---------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Contributions promises | 53,308,224 | 72,797,293 | 108,923,724 | 142,630,330 | 142,404,091 | 147,905,193 | 157,144,159 | 157,545,040 | 157,897,921 | 1,140,555,975 |
| Versements en espèces | 46,830,898 | 60,593,998 | 98,601,546 | 126,094,743 | 127,357,208 | 119,850,759 | 113,765,039 | 79,097,217 | 20,071,300 | 792,262,708 |
| Assistance bilatérale | - | 2,950,669 | 1,382,028 | 4,830,902 | 3,342,198 | 3,916,341 | 4,168,969 | 4,615,352 | 6,376,010 | 31,582,469 |
| Billets à ordre | - | - | - | - | - | 2,606,196 | 12,498,883 | 45,839,771 | 22,287,386 | 83,232,236 |
| Total des versements | 46,830,898 | 63,544,667 | 99,983,574 | 130,925,645 | 130,699,406 | 126,373,296 | 130,432,891 | 129,552,340 | 48,734,696 | 907,077,413 |
| Contributions contestées | - | - | - | - | - | 8,098,267 | - | - | - | 8,098,267 |
| Arriérés de contributions | 6,477,326 | 9,252,626 | 8,940,150 | 11,704,685 | 11,704,685 | 13,433,630 | 26,711,268 | 27,992,700 | 109,163,225 | 225,380,295 |
| % Versements/Engageme | 88% | 87% | 92% | 92% | 92% | 85% | 83% | 82% | 31% | 80% |
| | | | | | | | | | | |
| Intérêts créditeurs | 540,614 | 1,757,933 | 3,025,097 | 5,701,779 | 11,211,677 | 11,612,277 | 18,328,789 | 17,676,694 | 2,023,281 | 71,878,141 |
| Revenus divers | 703,334 | 522,219 | 216,520 | 651,433 | 428,554 | 263,321 | 533,982 | 375,074 | 300,000 | 3,994,437 |
| | | | | | | | | | | |
| TOTAL DES REVENU | 48,074,846 | 65,824,819 | 103,225,191 | 137,278,857 | 142,339,637 | 138,248,894 | 149,295,662 | 147,604,107 | 51,057,977 | 982,949,991 |

| Montants cumulatifs | 1991-1993 | 1994-1996 | 1997-1999 | 1991-1998 | 1991-1999 |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Total des engagements | 235,029,241 | 432,939,614 | 472,587,120 | 982,658,054 | 1,140,555,975 |
| Total des versements | 210,359,139 | 387,998,347 | 308,719,927 | 858,342,717 | 907,077,413 |
| %age du total des engagements | 90% | 90% | 65% | 87% | 80% |
| Total des revenus | 217,124,856 | 417,867,388 | 347,957,747 | 931,892,014 | 982,949,991 |
| Total des arriérés de contributions | 24,670,102 | 44,941,267 | 163,867,193 | 124,315,337 | 233,478,562 |
| %age du total des engagements | 10% | 10% | 35% | 13% | 20% |
| Arriérés de contributions pour les économies en tran | 24,670,102 | 31,439,460 | 34,703,856 | 77,781,591 | 89,597,418 |
| %age du total des engagements | 10% | 7% | 7% | 8% | 8% |

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

État des contributions pour 1999 (en \$ US)

Au 20 Octobre 1999

| Partie | Contributions Convenues | Versements en espèces | Assistance Bilatérale | Billets à Ordre | Arriérés de Contributions |
|----------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|
| Allemagne | 16,615,295 | 0 | 1,950,190 | 3,602,270 | 11,062,835 |
| Australie* | 2,719,451 | 2,334,331 | 0 | 0 | 385,120 |
| Autriche | 1,589,409 | 1,589,409 | 15162 | 0 | (15,162) |
| Azerbaïdjan | 537,459 | 0 | 0 | 0 | 215,902 |
| Bélarus | 537,459 | 0 | 0 | 0 | 537,459 |
| Belgique | 1,851,248 | 0 | 108,480 | 0 | 1,742,768 |
| Canada | 5,700,741 | 0 | 219,829 | 0 | 5,480,912 |
| Danemark | 1,318,383 | 1,318,383 | 0 | 0 | 0 |
| Espagne | 4,341,016 | 0 | 0 | 0 | 4,341,016 |
| États- Unis | 38,833,333 | 8,842,767 | (55,091) | 6,000,000 | 24,045,657 |
| Fédération de Russie | 8,176,728 | 0 | 0 | 0 | 8,176,728 |
| Finlande | 1,134,636 | 0 | 20,000 | 0 | 1,114,636 |
| France | 11,773,570 | 0 | 1,044,940 | 2,000 | 10,726,630 |
| Grèce | 698,237 | 800,000 | 0 | 0 | (101,763) |
| Hongrie | 257,245 | 257,245 | 0 | 0 | 0 |
| Irlande | 385,868 | 0 | 0 | 0 | 385,868 |
| Islande | 55,124 | 55,124 | 0 | 0 | 0 |
| Israël | 491,522 | 336,573 | 0 | 0 | 154,949 |
| Italie | 9,550,235 | 0 | 0 | 0 | 9,550,235 |
| Japon* | 28,361,303 | 0 | 2,507,500 | 0 | 25,853,803 |
| Latvia | 139,131 | - | - | - | 139,131 |
| Liechtenstein | 18,375 | 0 | 0 | 0 | 18,375 |
| Lithuanie | 156,185 | 0 | 0 | 0 | 156,185 |
| Luxembourg | 128,623 | 128,623 | 0 | 0 | 0 |
| Monaco | 18,375 | 18,373 | 0 | 0 | 2 |
| Norvège | 1,028,982 | 1,028,982 | 0 | 0 | 0 |
| Nouvelle-Zélande | 440,992 | 454,201 | 0 | 0 | (13,209) |
| Ouzbékistan | 252,652 | 0 | 0 | 0 | 252,652 |
| Pays-Bas | 2,916,979 | 0 | 0 | 2,916,979 | 0 |
| Pologne | 620,145 | 620,145 | 0 | 0 | 0 |
| Portugal | 505,303 | 0 | 0 | 0 | 505,303 |
| République Tchèque | 477,741 | 477,741 | 0 | 0 | 0 |
| Royaume-Uni | 9,766,137 | 0 | 565,000 | 9,766,137 | (565,000) |
| Slovaquie | 151,591 | 5,000 | 0 | 0 | 146,591 |
| Suède* | 2,255,491 | 1,804,403 | 0 | 0 | 451,088 |
| Suisse | 2,223,335 | 0 | 0 | 0 | 2,223,335 |
| Tadjikistan | 36,749 | 0 | 0 | 0 | 36,749 |
| Turkmenistan | 59,718 | 0 | 0 | 0 | 59,718 |
| Ukraine | 2,094,712 | 0 | 0 | 0 | 2,094,712 |
| TOTAL | 157,897,921 | 20,071,300 | 6,376,010 | 22,287,386 | 109,163,225 |

* Arriérés de contributions totalement ou partiellement retenus à titre de coopération bilatérale

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

État des contributions pour 1998 (en \$ US)

Au 20 Octobre 1999

| Partie | Contributions Convenues | Versements en espèces | Assistance Bilatérale | Billets à Ordre | Arriérés de Contributions |
|----------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| Allemagne | 16,615,295 | 992,308 | 2,609,962 | 13,013,025 | 0 |
| Australie * | 2,719,451 | 2,719,451 | 0 | 0 | 0 |
| Autriche | 1,589,409 | 1,589,409 | 0 | 0 | 0 |
| Azerbaïdjan | 257,245 | 0 | 0 | 0 | 215,902 |
| Bélarus | 537,459 | 0 | 0 | 0 | 537,459 |
| Belgique | 1,851,248 | 1,851,248 | 0 | 0 | 0 |
| Canada | 5,700,741 | 4,654,587 | 548,710 | 0 | 497,444 |
| Danemark | 1,318,383 | 1,318,383 | 0 | 0 | 0 |
| Espagne | 4,341,016 | 4,341,016 | 0 | 0 | 0 |
| États- Unis | 9,766,137 | 1,627,690 | 0 | 8,138,447 | 0 |
| Fédération de Russie | 8,176,728 | 0 | 0 | 0 | 8,176,728 |
| Finlande | 1,134,636 | 909,206 | 225,430 | 0 | 0 |
| France | 11,773,570 | 0 | 662,250 | 11,111,320 | 0 |
| Grèce | 698,237 | 698,237 | 0 | 0 | 0 |
| Hongrie | 257,245 | 257,245 | 0 | 0 | 0 |
| Irlande | 385,868 | 385,868 | 0 | 0 | 0 |
| Islande | 55,124 | 55,124 | 0 | 0 | 0 |
| Israël | 491,522 | 491,522 | 0 | 0 | 0 |
| Italie | 9,550,235 | 0 | 0 | 0 | 9,550,235 |
| Japon * | 28,361,303 | 22,689,044 | 0 | 0 | 5,672,259 |
| Liechtenstein | 18,375 | 18,375 | 0 | 0 | 0 |
| Lithuanie | 123,236 | 0 | 0 | 0 | 123,236 |
| Luxembourg | 128,623 | 128,623 | 0 | 0 | 0 |
| Monaco | 18,375 | 18,369 | 0 | 0 | 6 |
| Norvège | 1,028,982 | 1,028,982 | 0 | 0 | 0 |
| Nouvelle-Zélande | 440,992 | 440,992 | 0 | 0 | 0 |
| Ouzbékistan | 38,833,333 | 27,604,333 | 569,000 | 10,660,000 | 0 |
| Pays-Bas | 2,916,979 | 0 | 0 | 2,916,979 | 0 |
| Pologne | 620,145 | 620,145 | 0 | 0 | 0 |
| Portugal | 505,303 | 0 | 0 | 0 | 505,303 |
| République Tchèque | 477,741 | 477,741 | 0 | 0 | 0 |
| Royaume-Uni | 2,094,712 | 0 | 0 | 0 | 2,094,712 |
| Slovaquie | 151,591 | 151,591 | 0 | 0 | 0 |
| Suède * | 2,255,491 | 1,804,393 | 0 | 0 | 451,098 |
| Suisse | 2,223,335 | 2,223,335 | 0 | 0 | 0 |
| Tadjikistan | 28,997 | 0 | 0 | 0 | 28,997 |
| Turkmenistan | 157,545,040 | 79,097,217 | 4,615,352 | 45,839,771 | 27,992,700 |
| Ukraine | 59,718 | 0 | 0 | 0 | 59,718 |
| TOTAL | 157,545,040 | 157,545,040 | ##### | 157,545,040 | 157,545,040 |

* Arriérés de contributions totalement ou partiellement retenus à titre de coopération bilatérale

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

État des contributions pour 1997

Au 20 Octobre 1999

| Partie | Contributions Convenues | Versements en espèces | Assistance Bilatérale | Billets à Ordre | Arriérés de Contributions |
|----------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| Afrique du Sud | 592,583 | 592,583 | 0 | 0 | 0 |
| Allemagne | 16,615,295 | 10,084,555 | 992,308 | 5,538,432 | 0 |
| Australie | 2,719,451 | 2,719,451 | 0 | 0 | 0 |
| Autriche* | 1,589,409 | 1,589,409 | 0 | 0 | 0 |
| Azerbaïdjan | 215,902 | 0 | 0 | 0 | 215,902 |
| Bélarus | 537,459 | 0 | 0 | 0 | 537,459 |
| Belgique | 1,851,248 | 1,851,248 | 0 | 0 | 0 |
| Brunéi Darussalam | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bulgarie | 68,000 | 68,000 | 0 | 0 | 0 |
| Canada | 5,700,741 | 4,608,914 | 860,635 | 0 | 231,192 |
| Chypre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Danemark | 1,318,383 | 1,318,383 | 0 | 0 | 0 |
| Émirats Arabes Unis | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Espagne | 4,341,016 | 4,341,016 | 0 | 0 | 0 |
| États- Unis | 38,833,333 | 38,381,333 | 452,000 | 0 | 0 |
| Fédération de Russie | 8,176,728 | 0 | 0 | 0 | 8,176,728 |
| Finlande | 1,134,636 | 1,041,146 | 93,490 | 0 | 0 |
| France | 11,773,570 | 2,874,846 | 1,736,636 | 617,934 | 6,544,154 |
| Géorgie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Grèce | 698,237 | 698,237 | 0 | 0 | 0 |
| Hongrie | 257,245 | 257,245 | 0 | 0 | 0 |
| Irlande | 385,868 | 385,868 | 0 | 0 | 0 |
| Islande | 55,124 | 55,124 | 0 | 0 | 0 |
| Israël | 491,522 | 491,522 | 0 | 0 | 0 |
| Italie | 9,550,235 | 0 | 0 | 0 | 9,550,235 |
| Japon | 28,361,303 | 28,361,303 | 0 | 0 | 0 |
| Koweït | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lettonie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Liechtenstein | 18,375 | 18,375 | 0 | 0 | 0 |
| Lithuanie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Luxembourg | 128,623 | 128,623 | 0 | 0 | 0 |
| Malte | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Monaco | 18,375 | 18,363 | 0 | 0 | 12 |
| Norvège | 1,028,982 | 1,028,982 | 0 | 0 | 0 |
| Nouvelle-Zélande | 440,992 | 440,992 | 0 | 0 | 0 |
| Ouzbékistan | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Panama | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pays-Bas | 2,916,979 | 2,916,979 | 0 | 0 | 0 |
| Pologne | 620,145 | 620,145 | 0 | 0 | 0 |
| Portugal | 505,303 | 505,303 | 0 | 0 | 0 |
| République Tchèque | 376,958 | 376,958 | 0 | 0 | 0 |
| Royaume-Uni | 9,766,137 | 3,423,620 | 0 | 6,342,517 | 0 |
| Singapour | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Slovaquie | 151,591 | 151,591 | 0 | 0 | 0 |
| Slovénie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Suède | 2,255,491 | 2,225,491 | 0 | 0 | 30,000 |
| Suisse | 2,223,335 | 2,189,435 | 33,900 | 0 | 0 |
| Tadjikistan | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Turkmenistan | 59,718 | 0 | 0 | 0 | 59,718 |
| Ukraine | 1,365,867 | 0 | 0 | 0 | 1,365,867 |
| TOTAL | 157,144,159 | 113,765,039 | 4,168,969 | 12,498,883 | 26,711,268 |

* Arriérés de contributions totalement ou partiellement retenus à titre de coopération bilatérale

État des contributions pour 1991-1998

Au 20 Octobre 1999

| Partie | Contributions Convenues | Versements en espèces | Assistance Bilatérale | Billets à Ordre | Arriérés de Contributions |
|----------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|
| Afrique du Sud | 3,793,691 | 3,763,691 | 30,000 | 0 | 0 |
| Allemagne | 105,646,057 | 79,540,839 | 4,957,566 | 21,147,652 | 0 |
| Australie | 17,608,744 | 16,866,236 | 742,508 | 0 | 0 |
| Autriche* | 9,391,058 | 9,259,268 | 116,628 | 0 | 15,162 |
| Azerbaïdjan | 494,986 | 0 | 0 | 0 | 494,986 |
| Bélarus | 1,611,288 | 0 | 0 | 0 | 1,611,288 |
| Belgique | 12,290,785 | 12,290,785 | 0 | 0 | 0 |
| Brunéi Darussalam | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bulgarie | 897,207 | 897,207 | 0 | 0 | 0 |
| Canada | 36,349,602 | 32,157,829 | 3,463,137 | 0 | 728,636 |
| Chypre | 148,670 | 148,670 | 0 | 0 | 0 |
| Danemark | 8,036,364 | 7,831,364 | 205,000 | 0 | 0 |
| Émirats Arabes Unis | 559,639 | 559,639 | 0 | 0 | 0 |
| Espagne | 25,214,457 | 25,214,457 | 0 | 0 | 0 |
| États- Unis | 251,418,236 | 229,561,341 | 11,196,895 | 10,660,000 | 0 |
| Fédération de Russie | 71,167,067 | 0 | 0 | 0 | 71,167,067 |
| Finlande | 6,843,906 | 6,421,546 | 422,360 | 0 | 0 |
| France | 72,145,234 | 50,147,937 | 3,723,889 | 11,729,254 | 6,544,154 |
| Géorgie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Grèce | 4,334,818 | 4,334,818 | 0 | 0 | 0 |
| Hongrie | 1,935,415 | 1,935,415 | 0 | 0 | 0 |
| Irlande | 2,270,390 | 2,270,390 | 0 | 0 | 0 |
| Islande | 351,315 | 351,315 | 0 | 0 | 0 |
| Israël | 2,557,780 | 2,557,780 | 0 | 0 | 0 |
| Italie | 53,142,977 | 28,644,156 | 0 | 0 | 24,498,821 |
| Japon | 155,223,648 | 149,551,389 | 0 | 0 | 5,672,259 |
| Koweït | 286,549 | 286,549 | 0 | 0 | 0 |
| Lettonie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Liechtenstein | 117,106 | 117,106 | 0 | 0 | 0 |
| Lithuanie | 123,236 | 0 | 0 | 0 | 123,236 |
| Luxembourg | 756,798 | 756,798 | 0 | 0 | 0 |
| Malte | 28,052 | 28,052 | 0 | 0 | 0 |
| Monaco | 96,537 | 96,519 | 0 | 0 | 18 |
| Norvège | 6,494,946 | 6,494,946 | 0 | 0 | 0 |
| Nouvelle-Zélande | 2,810,520 | 2,810,520 | 0 | 0 | 0 |
| Ouzbékistan | 79,603 | 0 | 0 | 0 | 79,603 |
| Panama | 16,915 | 16,915 | 0 | 0 | 0 |
| Pays-Bas | 18,260,644 | 15,343,665 | 0 | 2,916,979 | 0 |
| Pologne | 1,715,214 | 1,715,214 | 0 | 0 | 0 |
| Portugal | 2,718,886 | 2,213,583 | 0 | 0 | 505,303 |
| République Tchèque | 3,704,272 | 3,704,272 | 0 | 0 | 0 |
| Royaume-Uni | 59,628,949 | 45,147,985 | 0 | 14,480,964 | 0 |
| Singapour | 531,221 | 459,245 | 71,976 | 0 | 0 |
| Slovaquie | 1,259,554 | 1,259,554 | 0 | 0 | 0 |
| Slovénie | 61,290 | 61,263 | 0 | 0 | 27 |
| Suède | 13,782,397 | 13,301,299 | 0 | 0 | 481,098 |
| Suisse | 13,562,753 | 13,286,253 | 276,500 | 0 | 0 |
| Tadjikistan | 28,997 | 0 | 0 | 0 | 28,997 |
| Turkmenistan | 176,039 | 0 | 0 | 0 | 176,039 |
| Ukraine | 4,885,975 | 785,600 | 0 | 0 | 4,100,375 |
| SOUS -TOTAL | 974,559,787 | 772,191,409 | 25,206,459 | 60,934,849 | 116,227,069 |
| Contributions contestées * | 8,098,267 | 0 | 0 | 0 | 8,098,267 |
| TOTAL | 982,658,054 | 772,191,409 | 25,206,459 | 60,934,849 | 124,325,336 |

* Arriérés de contributions totalement ou partiellement retenus à titre de coopération bilatérale

** Dans ce tableau, les montants contestés par la France, l'Allemagne, l'Italie, le Japon et le Royaume-Uni ont été déduits de leurs contributions convenues pour 1996 et sont indiqués ici sous forme de total